

بسم الله الرحمن الرحيم

اتفاقية مجلس أعمال أردني - عراقي مشترك

بين جمعية رجال الأعمال الأردنيين

و

جمعية رجال الأعمال العراقيين

رغبة من جمعية رجال الأعمال الأردنيين وجمعية رجال الأعمال العراقيين في تطوير ودعم العلاقات الاقتصادية والصناعية والتجارية في جميع الميادين على أساس المنفعة المتبادلة والتنمية المشتركة بما يوطرد التضامن ويعزز التكامل الاقتصادي بين رجال الأعمال العراقيين ورجال الأعمال الأردنيين. وانطلاقاً من روابط الأخوة العربية التي تجمع بين البلدين والعلاقات التاريخية العريقة القائمة بين البلدين.

وايماناً منهما بأهمية العمل على تنمية وتنوع الاستثمارات والمبادلات بين العراق والمملكة الأردنية الهاشمية من خلال صيغ تلاعيم وطبيعة التوجهات والمستجدات الاقتصادية على الساحتين الإقليمية والدولية.

تم الاتفاق على ما يلي:-

المادة الأولى:-

إنشاء مجلس باسم مجلس الأعمال العراقي الأردني ليضم عدداً من رجال الأعمال العاملين في مختلف المجالس الاقتصادية من يذون من ذوي الخبرة والكفاءة في هذه الحالات من كلا البلدين.

المادة الثانية:-

يعتبر هذا المجلس كياناً "غير حكومي" ولا يرمي إلى تحقيق ربح مادي بل إلى الحفاظ على استمرارية الحوار الثنائي الاقتصادي الفعال وتوفير أفضل السبل لتنشيط وتدفق التجارة والاستثمار بين البلدين.

المادة الثالثة:-

يهدف المجلس إلى ما يلي:

1. تعزيز العلاقات المباشرة بين رجال الأعمال في البلدين.

٢. تعريف رجال الأعمال العراقيين والأردنيين بفرص الاستثمار والتبادل التجاري المتوفر في البلدين.

٣. فتح حوار مع الحكومتين والسلطات ذات العلاقة في البلدين من أجل تذليل الصعوبات التي قد تعرّض تنفيذ المشروعات الاستثمارية والمبادلات التجارية بينهما.

٤. تبادل برامج التدريب ونقل التكنولوجيا وحق المعرفة بما يساعد على تحسين الإنتاج المحلي المطلوب في أوجهه المختلفة لتلبية حاجيات البلدين.

٥. تشجيع الصادرات وتبادل السلع والخدمات من خلال الاتصالات المستمرة بالإضافة إلى تبادل المعلومات عن الأسواق واقامة المعارض في كلا البلدين.

٦. تشجيع اقامة المشروعات المشتركة وذلك بالتعريف بأفضل سبل التمويل المتاحة وتوفير البيانات والمعلومات والخدمات لرجال الأعمال المهتمين باقامة تلك المشروعات.

٧. يسعى الجانبان لايجاد فرص استثمار في البلدان الأخرى نعزم بها المزايا والامكانيات لكل من جمهورية العراق والمملكة الأردنية الهاشمية بعد اعداد الدراسات اللازمة للمشاريع وعرض الجدوى الاقتصادية على أعضاء الجمعية لتحديد النسب المشاركة.

#### المادة الرابعة:-

- يعد المجلس كياناً موحداً ويكون من جانبين العراقي والاردني لكل منهما حقوق متساوية.

- يتكون المجلس من ٢٠ عضواً تم ترشيح ١٠ أعضاء من كل جمعية عن كل بلد ويعين كل جانب رئيساً عنه للمجلس.

- يتکفل كل جانب بشؤونه المالية وتحديد شروط العضوية وبرامج العمل الخاصة به.

#### المادة الخامسة:-

تعقد اجتماعات المجلس في الموعد والمكان الذي يراه الجانبان مرة واحدة في السنة على الأقل.

#### المادة السادسة:-

يقوم الجانب المضيف بالتحضير لاجتماعات المشتركة واعداد جداول الأعمال والمواضيع المعروضة للبحث.

المادة السابعة:-

يقوم الجانبان باقرار التوصيات التي تصدر عن المجلس بالاتفاق بينهما، دون التطرق الى القضايا التي تدرج ضمن السياسات العامة لأحد البلدين.

يسري العمل بهذا الاتفاق من تاريخ التوقيع عليه.

حرر في عمان بتاريخ التاسع من حزيران ٢٠٠٣ في نسختين أصلتين باللغة العربية.

عن جمعية رجال الأعمال الأردنيين

محمدي الطبع

رئيس الجمعية

عن جمعية رجال الأعمال العراقيين

ثامر رزوفي الشيشخلي

رئيس الجمعية